



n° 18
2023

LA LETTRE DE L'OFFICE DE TOURISME
DE SAINT-MARTIN

Saint-Martin en effervescence !

C'est l'année des événements à Saint-Martin.

Sport, musique, festivals et gastronomie, Saint-Martin ne dort jamais.

Au programme de ce mois, **les traditions descendent dans la rue** avec les festivités du Carnaval à Marigot et les parades des mardis de Grand Case. **Des événements artistiques et culturels** sous le signe des paillettes, de la joie, de la musique et de la danse.

A découvrir, toujours à Grand Case, notre **nouveau rendez-vous épicurien !** Poussez les portes du **Java** et admirez la vue panoramique sur la Baie. Délectez-vous de l'ambiance et de la cuisine originale aux saveurs israéliennes. **Le paradis c'est ici.**



Côté intimité et exclusivité, **le Martin Hôtel à Cul-De-Sac** vous dévoile sa vision du bonheur et du bien être aux Caraïbes.

Une promenade en mer exceptionnelle vous fera peut-être croiser les majestueuses baleines qui viennent dans nos eaux, chaque année, en cette période. **Une expérience hors du temps.** Sensible à la cause écologique et à la nature, vous serez séduit par **le projet unique ici du Rohan Village**, sur les hauteurs de Quartier d'Orléans.

A Saint-Martin, la diversité est notre trésor le plus précieux !



Une belle année en perspective !

Notez le calendrier 2023, une année de grands événements avec l'Office de tourisme de Saint-Martin



Pour tout savoir, connectez-vous. Scannez directement le QR-Code

St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

agenda des événements

- La fête commence par les mardis de Grand Case qui se déroulent du 31 janvier au 18 avril. Elle se poursuit toute en paillettes et plumes avec la célébration du Carnaval du 10 au 21 février.

- La traditionnelle Heineken Regatta a lieu du 2 au 5 mars. Une manifestation internationalement reconnue qui attire de grands marins, des bateaux magnifiques et des artistes renommés.

- Quelque 5 000 fêtards venus du monde entier, enchaînent avec le SXM Festival, du 8 au 12 mars pour vibrer au son de la musique électronique pendant 5 jours. Des concerts sont prévus pour les Love Days du 26 au 28 mai et pour le Qualichi Festival du 13 au 16 juillet.

- Place aux saveurs avec la 3e édition du Festival de la Gastronomie du 11 au 22 novembre. Puis arrive la running night déguisée du 8 et 9 décembre. Décembre est aussi le temps des illuminations et consacre les maisons les plus spectaculaires.



ÉVÈNEMENT

Les mardis de Grand Case, que la fête commence !

Du 31 janvier au 25 avril, chaque mardi, le boulevard de Grand Case s'anime, mettant **la culture et l'artisanat local à l'honneur**. Un événement qui célèbre cette année, en fanfare, ses **20 ans**. Au programme : gaieté, découvertes, gourmandises et bonne humeur pour petits et grands.

Une centaine d'exposants, des dizaines d'artistes associés aux restaurants et commerces de la rue font de ces mardis des parenthèses typiques et enchantées.

Le boulevard de Grand Case devient rue piétonne pour accueillir l'événement incontournable pour la population et les touristes avec des stands de toutes sortes et une **ambiance carnavalesque** autour des restaurants et des bars.

Un mélange des genres, une ouverture d'esprit, **un moment de partage** et de convivialité pour en apprendre un peu plus sur les us et coutumes de notre si accueillante Friendly Island !

Ne ratez pas ce rendez-vous magique dans les Îles du Nord





ÉVASION

Quand le temps suspend son vol !

Le **Martin Boutique Hôtel**, à **Cul-De-Sac**, a ouvert ses portes fin 2022, comme un secret que l'on révèle enfin. Ses propriétaires Marion et Emmanuel ont mis leur cœur et leurs souvenirs pour que chaque convive se sente un peu chez lui. **Oasis de fraîcheur et d'intimité**, le lieu incarne l'heureux mariage entre l'art de voyager et le désir de faire une pause. Les six refuges, comme aime à les nommer Marion, portent le prénom des grands-parents de la famille. **Chacune de ces chambres offre une vue mer sur l'îlet Pinel** et une terrasse dans un écrin de verdure.



Une fois le breakfast apprécié **au bord de la piscine**, l'on emprunte le sentier jusqu'au ponton pour sauter dans un kayak ou sur un paddle et filer à l'îlet Pinel et la réserve naturelle. A moins que l'on ne choisisse un massage ou un cours de yoga, car ici **la sérénité se conjugue au quotidien**. Toute l'équipe partage le sens aigu du bien recevoir. **Une adresse confidentielle et merveilleuse.**



Les terrasses de Cul-De-Sac

Tél. : +590 690 56 53 76

Email : info@lemartinhotel.com


Instagram : [lemartinhotel](https://www.instagram.com/lemartinhotel)

Facebook : [Le Martin Boutique Hotel](https://www.facebook.com/LeMartinBoutiqueHotel)



DÉCOUVERTE

L'odyssée des baleines !



De décembre à juin les baleines qui cherchent les eaux chaudes pour se reproduire **se retrouvent entre Anguilla, Saint Martin et Saint-Barthélemy**. Un sanctuaire qui abrite la saison de leurs amours et la naissance de leurs petits, car **elles reviennent mettre bas ici, 11 mois plus tard, après avoir accompli le cycle migratoire** qui les guide vers les Caraïbes.

Chaque année leur observation est **un pur moment de magie** qui reste cependant réglementé. Pour croiser leur route marine, **les conditions doivent être idéales**, avec une mer assez calme et peu de vent. Les professionnels de la mer formés et certifiés **«AGOA whale watching»** vous accompagnent **pour les approcher** tout en préservant leur intégrité et votre sécurité.

Le plus grand des respects s'impose à l'encontre de ces mammifères à la fois gigantesques et émouvants. **Leur chant envoûtant résonne** jusque dans les appareils acoustiques dont sont équipés les bateaux.

Bien plus qu'un souvenir de vacances, l'observation des baleines est véritable cadeau de la nature et une **expérience hors du commun**.

Wind Adventure : +590 690 36-2736
<https://www.wind-adventures.com/en>

Scoobidoo : +590 690 73-6663
<https://www.scoobidoo.com/tours>



À TABLE

Le Java, la célébration du partage !

Ouvert midi et soir depuis le mois de décembre, **le restaurant, beach club et bar** Le Java a insufflé une belle énergie à Grand Case. Emmanuelle, David, Stéphane et toute l'équipe ont **un sens subtil de l'hospitalité** qu'ils ont façonné pendant de longs mois.

Le décor, **la magie de la baie omniprésente**, l'originalité des cocktails, la saveur de l'assiette, le choix des artistes qui se produisent, **la musique, la plage, la vue**, il se dégage des lieux une ambiance «gypset» qui attire de plus en plus de monde.



Le Java sait aussi se faire **intimiste, dans ses alcôves** où quelques tables discrètes et romantiques, invitent à **la douceur de vivre**.

Le cadre est tout simplement paradisiaque, enrichi d'une carte au concept inédit à Saint Martin qui encense **l'art du partage** et de la convivialité, chers aux tables méditerranéennes et israéliennes.

Un voyage et une **escale gourmande** vraiment typique à s'offrir durant votre séjour.



JAVA

70 boulevard de Grand Case

Réservation indispensable :

+590 690 66 68 25

Facebook : Java Sxm

Instagram : java_sxm

Soupe pied de cochon

La soupe pied de cochon est une **recette du patrimoine culinaire antillais** ! C'est un **bouillon traditionnel** que l'on partage en famille ou que l'on déguste le matin tôt avant d'aller travailler ou en rentrant de soirée. **Au diner, la soupe de pied est appréciée** lors les soirées un peu plus fraîches.



PRÉPARATION

- ★ Faites cuire les pieds de cochon découpés en deux dans leur longueur et citronnés, dans une marmite remplie d'eau, avec : feuilles de laurier, thym, oignon à la girofle, sel, branche de céleri, pendant 1h.
- ★ Laver et épluchez les légumes, coupez-les en petits cubes, sauf le giraumon dont les morceaux doivent être plus gros.
- ★ Sortez la viande et réservez.
- ★ Plongez les légumes et le cube de volaille dans le bouillon et cuisez pendant 30mn avant d'y remettre la viande.
- ★ Écrasez le giraumon cuit, pour donner une couleur orange et jetez les vermicelles ou le riz dedans. La soupe doit mijoter encore une quinzaine de minutes.
- ★ Arrêtez le feu et attendez qu'elle refroidisse un peu pour la déguster.
- ★ Elle sera encore meilleure demain, une fois que les sucs des ingrédients se seront tous bien imprégnés les uns des autres.

Bon appétit !

INGRÉDIENTS POUR 4 PERSONNES

- ★ 2 PIEDS DE PORC
- ★ 2 POMMES DE TERRE
- ★ 4 CAROTTES
- ★ 2 POIREAUX
- ★ 2 NAVETS
- ★ 1 MORCEAU DE CHOU BLANC
- ★ 1 TRANCHE DE GIRAUMON
- ★ 1 OIGNON PIQUÉ DE CLOU DE GIROFLE
- ★ 1 CITRON
- ★ 2 GROSSES POIGNÉES VERMICELLES OU DE RIZ
- ★ 1 BRANCHE DE CÉLERI
- ★ 2 FEUILLES DE LAURIER
- ★ 1 BRANCHE DE THYM
- ★ 1 CUBE DE BOUILLON DE VOLAILLE
- ★ SEL



CULTURE

Un éco-village sur le Mont Saline !



ROHAN VILLAGE

Mont Saline-Quartier d'Orléans
Kevin Baly : 0690 771 161
kbaly@mac.com

L'association St Martin Demain porte le projet du **Rohan Village à Quartier d'Orléans** depuis plusieurs années. **Une ambition authentique** qui se structure depuis septembre 2022. Sur le site, les volontaires, viennent un samedi sur deux, participer au chantier qui verra émerger l'éco-village imaginé par Kevin Baly.

Le fondateur du concept tient de ses ancêtres, la famille Rohan, son goût pour l'innovation. Sur les plans, **maison dômes**, cases créoles, serres, ateliers, **cuisine commune**, bassin d'aquaponie, agriculture durable, puits, recyclage. **Une vie en harmonie** au plus près de la nature. Ici on défriche, on plante, on édifie, s'engageant à créer les fondations de ce **village écologique et culturel**, qui s'attache aux traditions et aux éléments. Chacun est invité à apporter sa petite ou grande contribution. **La communauté s'agrandit** et conjugue la notion d'essentiel, cultive les plantes médicinales, fait rejaillir des savoirs oubliés et s'éloigner des schémas économiques classiques.

Une belle initiative et un autre regard sur St Martin !



Électricité côté français

Chers visiteurs, sachez que le courant distribué en partie française de notre Île est du 220V, 60 Hertz. Si vos appareils (sèche-cheveux, lisseurs, rasoirs, épilateurs, brosse à dents électriques, appareil photo, ordinateurs etc.) sont conçus pour du 110V, prévoyez un transformateur 110v-220v réversible mais aussi des adaptateurs pour les prises.

Ces adaptateurs vous permettront notamment de pouvoir brancher et recharger vos téléphones portables ou vos tablettes.

Les boutiques d'électroménagers locales en proposent également. Il n'est pas rare que les hôtels, les villas et appartements de location en soient pourvus pour vous dépanner. N'oubliez pas de demander ces précisions lors de vos réservations.

Restez branchés. Bon séjour parmi nous !





ÉVÉNEMENTS

Une île, deux carnivals !

La double culture de notre Île est une richesse qui s'exprime dans la tradition caribéenne des deux carnivals de Saint-Martin puis de Sint Maarten. Des célébrations essentielles du calendrier.

Côté français, à Saint-Martin, Marigot ouvre les festivités avec le défilé des enfants dès le 12 février tandis que les adultes se préparent pour celui du 19. Pendant plusieurs jours, dans les rues et les quartiers, du coucher au lever du soleil, la soca retentira et entraînera une foule endiablée et joyeuse.

Pour le carnaval de Sint Maarten, il faudra attendre le 14 avril pour porter à nouveau son habit de lumière et déambuler en rythme à Phillipsburg ou passer de longues nuits à se déhancher au Carnaval Village en présence de grands artistes et DJ. Des animations qui durent jusqu'au 3 mai.

Des manifestations de joie après de nombreux mois de préparation, pour les costumes et les chorégraphies. Les meilleures troupes qui défilent rivalisent d'ingéniosité dans leur création et leur thème pour être récompensées.

Laissez-vous embarquer dans cette extravagance de couleurs, de musique et de danse !



Saint-Martin à Marigot
du 10 au 22 février 2023
FB : Carnaval de Saint-Martin

Sint Maarten à Phillipsburg
du 14 avril au 3 mai 2023
FB : St. Maarten Carnival


Saint Martin



St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

Saint-Martin
Office de Tourisme

10 rue du Général de Gaulle
Marigot 97150 Saint-Martin
Tél. : +590 590 87 57 21
e-mail : contact@st-martin.org

 @iledesaintmartin

 @discoversaintmartin